Księga Hioba

Rozdział 6

**6:1**

G5274
V-AAPNS
Ὑπολαβὼν
Hypolabon
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2492
N-PRI
Ιωβ
Iob
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

**6:2**

G1487
CONJ
Εἰ
Ei
–

G1063
PRT
γάρ
gar
–

G5100
I-NSM
τις
tis
–

G2476
V-PAPNS
ἱστῶν
histon
–

G2476
V-AAO-3S
στήσαι
stesai
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G3709
N-ASF
ὀργήν,
orgen,
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3601
N-APF
ὀδύνας
odynas
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G142
V-AAN
ἄραι
arai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2218
N-DSM
ζυγῷ
zygo
–

G3661
ADV
ὁμοθυμαδόν,
homothymadon,
–

**6:3**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1161
PRT
δὴ
de
–

G285
N-GSF
ἄμμου
ammu
–

G3882
A-GSF
παραλίας
paralias
–

G926
A-APNC
βαρυτέρα
barytera
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται·
estai;
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G1503
V-RAI-3S
ἔοικεν,
eoiken,
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G4487
N-NPN
ῥήματά
remata
–

G1473
P-GS
μού
mu
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G5337
A-NPN
φαῦλα.
faula.
–

**6:4**

G956
N-NPN
βέλη
bele
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G2962
N-GSM
κυρίου
kyriu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G4983
N-DSN
σώματί
somati
–

G1473
P-GS
μού
mu
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν,
estin,
–

G3739
R-GPN
ὧν
hon
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2372
N-NSM
θυμὸς
thymos
–

G846
D-GPN
αὐτῶν
auton
–

–
V-PAI-3S
ἐκπίνει
ekpinei
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G129
N-ASN
αἷμα·
haima;
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G757
V-AMS-1S
ἄρξωμαι
arksomai
–

G2980
V-PAN
λαλεῖν,
lalein,
–

–
V-PAI-3P
κεντοῦσί
kentusi
–

G1473
P-AS
με.
me.
–

**6:5**

G5100
I-NSN
τί
ti
–

G1063
PRT
γάρ;
gar;
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G2756
A-GSF
κενῆς
kenes
–

G2896
V-FMI-3S
κεκράξεται
kekraksetai
–

G3688
N-NSM
ὄνος
onos
–

G66
A-NSM
ἄγριος,
agrios,
–

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4621
N-APN
σῖτα
sita
–

G2212
V-PAPNS
ζητῶν;
zeton;
–

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4486
V-FAI-3S
ῥήξει
reksei
–

G5456
N-ASF
φωνὴν
fonen
–

G1016
N-NSF
βοῦς
bus
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G5336
N-GSF
φάτνης
fatnes
–

G2192
V-PAPNS
ἔχων
echon
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G1033
N-APN
βρώματα;
bromata;
–

**6:6**

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G977
V-FPI-3S
βρωθήσεται
brothesetai
–

G740
N-NSM
ἄρτος
artos
–

G427
PREP
ἄνευ
aneu
–

G251
N-GSM
ἁλός;
halos;
–

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

–
N-NSN
γεῦμα
geuma
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G4487
N-DPN
ῥήμασιν
remasin
–

G2756
A-DPN
κενοῖς;
kenois;
–

**6:7**

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1410
V-PMI-3S
δύναται
dynatai
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G3973
V-AMP
παύσασθαί
pausasthai
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5590
N-NSF
ψυχή·
psyche;
–

–
N-ASM
βρόμον
bromon
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G3708
V-PAI-1S
ὁρῶ
horo
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4621
N-APN
σῖτά
sita
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G3744
N-ASF
ὀσμὴν
osmen
–

G3023
N-GSM
λέοντος.
leontos.
–

**6:8**

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G1325
V-AAO-3S
δῴη,
doe,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2064
V-AAO-3S
ἔλθοι
elthoi
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

–
N-NSF
αἴτησις,
aitesis,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1680
N-ASF
ἐλπίδα
elpida
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1325
V-AAO-3S
δῴη
doe
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2962
N-NSM
κύριος.
kyrios.
–

**6:9**

G757
V-AMPNS
ἀρξάμενος
arksamenos
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2962
N-NSM
κύριος
kyrios
–

–
V-AAD-3S
τρωσάτω
trosato
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G5056
N-ASN
τέλος
telos
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3165
ADV
μή
me
–

G1473
P-AS
με
me
–

G337
V-AAD-3S
ἀνελέτω.
aneleto.
–

**6:10**

G1510
V-PAO-3S
εἴη
eie
–

G1161
PRT
δέ
de
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G4172
N-NSF
πόλις
polis
–

G5028
N-NSM
τάφος,
tafos,
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G3739
R-GSF
ἧς
hes
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G5038
N-GPN
τειχέων
teicheon
–

G242
V-IMI-1S
ἡλλόμην
hellomen
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G5339
V-AMS-1S
φείσωμαι·
feisomai;
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G5574
V-AMI-1S
ἐψευσάμην
epseusamen
–

G4487
N-APN
ῥήματα
remata
–

G40
A-APN
ἅγια
hagia
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**6:11**

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G1063
PRT
γάρ
gar
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2479
N-NSF
ἰσχύς,
ischys,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G5278
V-PAI-1S
ὑπομένω;
hypomeno;
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G5100
I-NSM
τίς
tis
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G5550
N-NSM
χρόνος,
chronos,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G430
V-PMI-3S
ἀνέχεταί
anechetai
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G5590
N-NSF
ψυχή;
psyche;
–

**6:12**

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2479
N-NSF
ἰσχὺς
ischys
–

G3037
N-GPM
λίθων
lithon
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G2479
N-NSF
ἰσχύς
ischys
–

G1473
P-GS
μου;
mu;
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G3588
T-NPF
αἱ
hai
–

G4561
N-NPF
σάρκες
sarkes
–

G1473
P-GS
μού
mu
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν
eisin
–

G5470
A-NPF
χάλκειαι;
chalkeiai;
–

**6:13**

G2228
ADV
ἦ
e
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-DSM
αὐτῷ
auto
–

G3982
V-YAI-1S
ἐπεποίθειν;
epepoithein;
–

G996
N-NSF
βοήθεια
boetheia
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G1473
P-GS
ἐμοῦ
emu
–

G548
V-PAI-3S
ἄπεστιν.
apestin.
–

**6:14**

G550
V-ANI-3S
ἀπείπατό
apeipato
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1656
N-ASN
ἔλεος,
eleos,
–

G1984
N-NSF
ἐπισκοπὴ
episkope
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2962
N-GSM
κυρίου
kyriu
–

–
V-AAI-3S
ὑπερεῖδέν
hypereiden
–

G1473
P-AS
με.
me.
–

**6:15**

G3364
ADV
οὐ
u
–

–
V-AAI-3P
προσεῖδόν
proseidon
–

G1473
P-AS
με
me
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1451
A-NPMS
ἐγγύτατοί
engytatoi
–

G1473
P-GS
μου·
mu;
–

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G5493
N-ASM
χειμάρρους
cheimarrus
–

G1587
V-PAPNS
ἐκλείπων
ekleipon
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G2949
N-NSN
κῦμα
kyma
–

G3928
V-AAI-3P
παρῆλθόν
parelthon
–

G1473
P-AS
με·
me;
–

**6:16**

G3748
RI-NPM
οἵτινές
hoitines
–

G1473
P-AS
με
me
–

–
V-IMI-3P
διευλαβοῦντο,
dieulabunto,
–

G3568
ADV
νῦν
nyn
–

G1968
V-RAI-3P
ἐπιπεπτώκασίν
epipeptokasin
–

G1473
P-DS
μοι
moi
–

G3746
ADV
ὥσπερ
hosper
–

G5510
N-NSF
χιὼν
chion
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G2930
N-NSM
κρύσταλλος
krystallos
–

G4078
V-RAPNS
πεπηγώς·
pepegos;
–

**6:17**

G2531
ADV
καθὼς
kathos
–

G5080
V-APPNS
τακεῖσα
takeisa
–

G2329
A-GSF
θέρμης
thermes
–

G1096
V-AMPGS
γενομένης
genomenes
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1921
V-API-3S
ἐπεγνώσθη
epegnosthe
–

G3746
R-NSN
ὅπερ
hoper
–

G1510
V-IAI-3S
ἦν,
en,
–

**6:18**

G3778
ADV
οὕτως
hutos
–

G2504
CONJ
κἀγὼ
kago
–

G2641
V-API-1S
κατελείφθην
kateleifthen
–

G5259
PREP
ὑπὸ
hypo
–

G3956
A-GPM
πάντων,
panton,
–

G622
V-AMI-1S
ἀπωλόμην
apolomen
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
A-NSM
ἔξοικος
eksoikos
–

G1096
V-AMI-1S
ἐγενόμην.
egenomen.
–

**6:19**

G3708
V-AAD-2P
ἴδετε
idete
–

G3598
N-APF
ὁδοὺς
hodus
–

–
N-PRI
Θαιμανων,
Thaimanon,
–

–
N-APF
ἀτραποὺς
atrapus
–

–
N-PRI
Σαβων,
Sabon,
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

–
V-PAPNP
διορῶντες·
diorontes;
–

**6:20**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G152
N-ASF
αἰσχύνην
aischynen
–

G3784
V-FAI-3P
ὀφειλήσουσιν
ofeilesusin
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4172
N-DPF
πόλεσιν
polesin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5536
N-DPN
χρήμασιν
chremasin
–

G3982
V-RAPNP
πεποιθότες.
pepoithotes.
–

**6:21**

–
CONJ
ἀτὰρ
atar
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G1910
V-AAI-2P
ἐπέβητέ
epebete
–

G1473
P-DS
μοι
moi
–

G415
ADV
ἀνελεημόνως,
aneleemonos,
–

G5620
CONJ
ὥστε
hoste
–

G3708
V-AAPNP
ἰδόντες
idontes
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G1699
A-ASN
ἐμὸν
emon
–

G5134
N-ASN
τραῦμα
trauma
–

G5399
V-APS-2P
φοβήθητε.
fobethete.
–

**6:22**

G5100
I-NSN
τί
ti
–

G1063
PRT
γάρ;
gar;
–

G3165
ADV
μή
me
–

G5100
I-ASN
τι
ti
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G154
V-AAI-1S
ᾔτησα
etesa
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2479
N-GSF
ἰσχύος
ischuos
–

–
V-PMI-1S
ἐπιδέομαι
epideomai
–

**6:23**

G5620
CONJ
ὥστε
hoste
–

G4982
V-AAN
σῶσαί
sosai
–

G1473
P-AS
με
me
–

G1537
PREP
ἐξ
eks
–

G2190
N-GPM
ἐχθρῶν
echthron
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G5495
N-GSF
χειρὸς
cheiros
–

G1413
N-GPM
δυναστῶν
dynaston
–

G4506
V-AMP
ῥύσασθαί
rysasthai
–

G1473
P-AS
με;
me;
–

**6:24**

G1321
V-AAD-2P
διδάξατέ
didaksate
–

G1473
P-AS
με,
me,
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

–
V-FAI-1S
κωφεύσω·
kofeuso;
–

G1487
CONJ
εἴ
ei
–

G5100
I-ASN
τι
ti
–

G4105
V-RPI-1S
πεπλάνημαι,
peplanemai,
–

G5419
V-AAD-2P
φράσατέ
frasate
–

G1473
P-DS
μοι.
moi.
–

**6:25**

G235
CONJ
ἀλλ᾽
all᾽
–

G3739
CONJ
ὡς
hos
–

G1503
V-RAI-3S
ἔοικεν,
eoiken,
–

G5337
A-NPN
φαῦλα
faula
–

G228
A-GSM
ἀληθινοῦ
alethinu
–

G4487
N-NPN
ῥήματα,
remata,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G3844
PREP
παρ᾽
par᾽
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2479
N-ASF
ἰσχὺν
ischyn
–

G154
V-PMI-1S
αἰτοῦμαι·
aitumai;
–

**6:26**

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G1650
N-NSM
ἔλεγχος
elenchos
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G4487
N-DPN
ῥήμασίν
remasin
–

G1473
P-AS
με
me
–

G3973
V-FAI-3S
παύσει,
pausei,
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

–
N-ASN
φθέγμα
fthegma
–

G4487
N-GSN
ῥήματος
rematos
–

G430
V-FMI-1S
ἀνέξομαι.
aneksomai.
–

**6:27**

G4133
ADV
πλὴν
plen
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G3737
A-DSM
ὀρφανῷ
orfano
–

G1968
V-PAI-2P
ἐπιπίπτετε,
epipiptete,
–

G1724
V-PMI-2P
ἐνάλλεσθε
enallesthe
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G5384
A-DSM
φίλῳ
filo
–

G4771
P-GP
ὑμῶν.
hymon.
–

**6:28**

G3570
ADV
νυνὶ
nyni
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

–
V-AAPNS
εἰσβλέψας
eizblepsas
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G4383
N-APN
πρόσωπα
prosopa
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G5574
V-FMI-1S
ψεύσομαι.
pseusomai.
–

**6:29**

G2523
V-AAD-2P
καθίσατε
kathisate
–

G1161
PRT
δὴ
de
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G1510
V-PAO-3S
εἴη
eie
–

G94
A-NSN
ἄδικον,
adikon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3825
ADV
πάλιν
palin
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G1342
A-DSM
δικαίῳ
dikaio
–

G4905
V-PMI-2P
συνέρχεσθε.
synerchesthe.
–

**6:30**

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1063
PRT
γάρ
gar
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1100
N-DSF
γλώσσῃ
glosse
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G94
A-NSN
ἄδικον·
adikon;
–

G2228
CONJ
ἢ
e
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2995
N-NSM
λάρυγξ
larynks
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3364
ADV
οὐχὶ
uchi
–

G4907
N-ASF
σύνεσιν
synesin
–

G3191
V-PAI-3S
μελετᾷ;
meleta;
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).